

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no.:<br>IT04886850728 |               | DELIVERY NOTE<br>(3) No.<br>5393067<br>(4) Date<br>26.01.24                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                | (6) Freight<br>paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>  |               | (7) Delivery (really)<br>Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/><br>Freight goods <input type="checkbox"/> foreign vehicle <input type="checkbox"/><br>Express goods <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                                |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                | (11) Your Order No./Date<br>650003920002<br>26.01.24                          |               | (12) Our Department<br>G. Lamanna                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                | (20) unpaid <input checked="" type="checkbox"/> paid <input type="checkbox"/> |               | (21) Packing<br>look<br>below                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                |
| (22) Marks<br>2024000807                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                | (23) Total Weight kg<br>gross<br>7757                                         |               | (24) net<br>7301                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                |                                                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (26) Place of unloading<br>17551               |
| (27) (Pos.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (28) Part-No.                  | (29) Description<br>(31) Packing                                              | (30) Quantity | (31) UZL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (40) Customer Remarks<br>Quantity +/ - Remarks |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 251.1.1086.80<br>25.5.00613.00 | Speed Gear 3rd (Index a)<br>Getrag Radsatz 251                                | 6240          | pc                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 361348                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Container<br>Batch number      | 8/Magnumbox TBA 501742<br>238024 N                                            | 780           | pc                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                |
| <p style="text-align: center;">Nuova ColATA<br/>N</p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 6240<br/>Quantità effettiva:<br/>Tipo Imballaggio: 8<br/>Quantità imballi:<br/>Conferma alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>Data controllo: 31/1/24<br/>Firma: </p> |                                |                                                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                |
| <p style="text-align: right;">KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br/>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br/>31 GEN 2024<br/>"Ricevuto con verifica su qualità e quantità"</p>                                                                                                                                                                                                  |                                |                                                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                |



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-000801 vom 26.01.2024

Ludwigsburg, 26.01.2024

Seite 1 von 1

24-000801

|                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                     |                                                     |                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>GROSS GMBH</b><br><b>BUCHENSTRASSE 6-8</b><br><b>89558 BOEHMENKIRCH</b>                                                                                                        |                                                                                                                                                        | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransportes soumis, nonobstant toute clause<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par<br>intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR). |                                                                                     |                                                     |                                         |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                |                                                                                                                                                        | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                     |                                                     |                                         |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 31.01.2024</b>               |                                                                                                                                                        | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                     |                                                     |                                         |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><b>Ort / Lieu BOEHMENKIRCH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 26.01.2024</b> |                                                                                                                                                        | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |                                                     |                                         |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                     |                                                     |                                         |
| <b>9</b> Pos.<br><b>10</b> Zeichen/Nr.<br>No. Marques et numéros<br><b>1 5393066</b><br><b>2 5393067</b><br><b>3 5393068</b>                                                                                        | <b>11</b> Anzahl der LM<br>Nombre des colis<br><b>8 COLLI</b><br><b>8 COLLI</b><br><b>6 COLLI</b>                                                      | <b>12</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise<br><b>Getriebeteile</b> | <b>14</b> Gewicht, kg<br>Poids, kg<br><b>20.579</b> | <b>15</b> Umfang<br>cbm<br><b>73,58</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                        | <b>22,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     | <b>20.579,00</b>                                    |                                         |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                        | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                     |                                                     |                                         |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                        |                                                                                                                                                        | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                         |                                                                                     |                                                     |                                         |
| <b>19</b> Kfz Amtliches Kennzeichen<br>Anhängel<br>Fahrer<br>Nutzlast in t                                                                                                                                          |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                     |                                                     |                                         |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                     |                                                     |                                         |
| <b>20</b> GROSS GMBH<br><b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                               | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>27</b> Gut 24-000801 empfangen am Datum / Date<br>Réception des marchandises<br><b>31 GEN 2024</b><br><b>RUENIGG ROEL S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>31 GEN 2024</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br><b>"Ricevuto con riserva"</b><br><b>verifica su qualità e quantità"</b>          |                                                                                     |                                                     |                                         |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604